****

**FITXA D’INSCRIPCIÓ**

FICHA INSCRIPCIÓN / FORMULAIRE D’INSCRIPTION / INSCRIPTION FORM

**DADES DE LA COMPANYIA** **Datos de la compañía / Données de la compagnie / Company data**

|  |  |
| --- | --- |
| **Nom de la companyia:**  *Compañía / Compagnie / Company* | |
| **Títol espectacle:**  *Título espectáculo / Nom du spectacle / Name of the show* | |
| **Adreça + Codi Postal de la companyia:**  *Dirección + Código Postal / Adresse + Code Postal / Address + Postal Code* | **Província de la companyia:**        *Provincia / Province / Province* |
| **Població de la companyia:**  *Población / Ville / City* | **País de la companyia:**  *País / Pays / Country* |
| **Comunitat Autònoma de la companyia:**  *Comunidad Autónoma / Communauté Autonomes / Autonomous Community* | **E-mail de la companyia:** |
| **Telèfon de la companyia:**  *Teléfono / Téléphone / Telephone* | **Facebook de la companyia:** |
| **Web de la companyia:** | **Instagram de la companyia:** |
| **Twitter de la companyia:** |

**DADES DE L’AGENT**  (en cas de tenir-ne)

**Datos del agente** (si se tiene) **/ Données d’agent** (en cas d’avoir) **/ Manager data** (in case you have any)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Nom de l’agent:**  *Nombre del agente / Nom d’agent / Manager’s name* | |  | |
| **Agència:**  *Agencia / Nom de l’agence / Management Office* | | **Província de l’agent:**       *Provincia / Province / Province* | |
| **Adreça + Codi Postal de l’agent:**        *Dirección + Código Postal / Adresse + Code Postal / Address + Postal Code* | | **Pais de l’agent:**        *País / Pays / Country* | |
| **Població de l’agent:**  *Población / Ville / City* |  | | **E-mail de l’agent:** |
| **Comunitat Autònoma de l’agent:**  *Comunidad Autónoma / Communauté Autonomes / Autonomous Community* | | **Telèfon de l’agent:**  *Teléfono / Téléphone / Telephone* | |

**DIES DISPONIBLES PER PARTICIPAR A LA FIRA Días disponibles / Disponibilité / Available days**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **DIVENDRES 5 de maig de 2023**  Viernes, 5 de mayo  Vendredi 5 mai / Friday May 5th | **DISSABTE 6 de maig de 2023**  Sábado, 6 de mayo  Samedi 6 mai / Friday May 6th | **DIUMENGE 7 de maig de 2023**  Domingo, 7 de mayo  Dimanche 7 mai / Sunday May 7th |
|  |  |  |

**DADES CONTRACTACIÓ Datos para el contrato / Données pour recrutement / Contracting información**

|  |  |
| --- | --- |
| **Contracte a nom de:**  *Contrato a nombre de / Contrat au nom de / Contract in the name of* | |
| **NIF/CIF:**  *CIF / Siret / VAT* | **Ciutat:**  *Ciudad / Ville / City* |
| **Adreça fiscal + Codi Postal:**  *Dirección fiscal + Código Postal / Adresse + Code Postal / Address + Post Code* | |



FITXA ARTÍSTICA DE L’ESPECTACLE Ficha artística / Dossier artistique / Artistic dossier

|  |  |
| --- | --- |
| **Autoria:**  *Autor / Auteur / Author* | |
| **Direcció:**  *Dirección / Directeur / Director* | |
| **Música:**  *Música / Musique / Music* | |
| **Producció:**  *Producción / Production / Production* | |
| **Repartiment:**  *Reparto / Acteurs / Actors* | |
| **Disseny Titelles:**  *Diseño Títeres / Dessin des Marionnettes / Puppets Design* | |
| **Número de persones en gira:**  *Número de personas en gira / Nombre de personnes en tournée / People on tour* | |
| **Número d’actors/actrius en escena:**  *Número de actores/actrices en escena / Nombre d'acteurs / actrius sur scène / Number of actors on stage* | |
| **Número de tècnics:**  *Número de técnicos / Nombre de techniciens / Number of technicians* | |
| **Franja d’edat:**  *Franja de edad / Age du public / Age of public*  **Infantil (2-6 anys)**   **Familiar (7-13 anys)**   **Juvenil (14 a 18 anys)**   **Adult (+18 anys)** | |
| **Durada de l’espectacle (minuts):**  *Duración del espectáculo (minutos) / Durée du spectacle (minutes) / Duration of the show (minutes)* | |
| **Idioma:**  *Idioma / Langue / Language* | **Idiomes disponibles:**  *Idiomas disponibles / Langues disponibles / Available languages* |

**ESTRENA DE L’ESPECTACLE** **Estreno del espectáculo / Première du spectacle / Show premiere**

|  |
| --- |
| **Data i lloc d’estrena a Catalunya:**  *Fecha y lugar estreno en Cataluña / Date et lieu première en Catalogne / Date and place premiere in Catalonia* |
| **Data i lloc d’estrena a Espanya:**  *Fecha y lugar estreno en España / Date et lieu première en Espagne / Date and place premiere in Spain* |
| **Data i lloc d’estrena a Europa:**  *Fecha y lugar estreno en Europa / Date et lieu première en Europe / Date and place premiere in Europe* |

**SINOPSI ARGUMENTAL (màxim 200 caràcters amb espais) Sinopsis / Synopsie / Synopsis**

|  |
| --- |
|  |



**DADES TÈCNIQUES**  **Datos técnicos / Données techniques / Technical data**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Espai escènic (metres):** *Espacio escénico / Espace scénique / Scenic space* | **Ample:**  *Ancho / Large / Wide* | | **Fons:**  *Fondo / Profondeur / Deep* | | **Alçada:**  *Altura / Hauteur / High* |
| **Cambra negra:**   **Sí**   **No**  *Cámara negra / Rideaux noir / Backdrop*  *Si / Oui / Yes* | | | | | |
| **Espai:**  **Interior**   **Exterior**  *Espacio / Espace / Space Interior / Intérieur / Inside*  *Exterior / Extérieur / Outside* | | | | | |
| **S’inclou plànol de llums?**  **Sí**   **No**  *¿Incluye plano de luces? /*  *Un plan d'étage est-il inclus?/ Is a light plan included*  *Si / Oui / Yes* | | | | | |
| **Potència elèctrica total (so + llum):** | | **Watts:** | | **Volts:** | |
| *Potencia eléctrica total (sonido + luz) / PUissance électrique totale (son + lumière) / Total electric power (sound + light)* | | | | | |
| **Connexió (cable pelat - Cetac - endoll normal a 220v):**  *Conexión (cable pelado – Cetac – enchufe normal a 220v)*  *Alimentation en électricité (cable Pelé – Cétacé – Prise normale en 220v / Connection (peeled calbe – Cetac – Normal plug in 220v)* | | | | | |
| **La companyia porta la seva il·luminació?**   **Sí**  **No**  *¿La compañía aporta su propia iluminación? Si / Oui / Yes*  *La compagnie apporte sa prope illumination? / Does de company bring its own lighting equipment?* | | | | | |
| **La companyia porta el seu propi equip de so?**   **Sí**   **No**  *¿La compañía aporta su propio equipo de sonido? Si / Oui / Yes*  *La compagnie apporte sa prope son? / Does de company bring its own sound equipment?* | | | | | |
| **La companyia aporta el seu propi tècnic?**   **Sí**  **No**  *¿La compañía aporta su propio técinico? Si / Oui / Yes*  *La compagnie apporte sa prope personnel technique? / Does de company bring its own technical staff?* | | | | | |
| **Interlocutor tècnic assistent a la Fira:**        *Interlocutor técnico asistente a la Feria*  *Interlocuteur technique à la Foire / Technical negotiator at the Fair* | | | | | |
| **Telèfon Interlocutor tècnic assistent a la Fira:**  *Teléfono Interlocutor técnico asistente a la Feria / Téléphone Interlocuteur technique à la Foire / Telephone Technical negotiator at the Fair* | | | | | |
| **Mail Interlocutor tècnic assistent a la Fira:**  *Mail Interlocutor técnico asistente a la Feria / Mail Interlocuteur technique à la Foire / MailTechnical negotiator at the Fair* | | | | | |
| **Temps de muntatge:**  *Tiempo de montaje / Temps du montage / Set up time* | | | | | |
| **Temps de desmuntatge:**  *Tiempo de desmontaje / Temps du démontage / Dismantling time* | | | | | |